

# TOPAZ TIMES

S E M I - W E E K L Y

Vol. VIII, No. 6

TOPAZ, UTAH

Saturday, July 22, 1944

## FAIR PLAY GROUP LEADERS IN H.T.M.T. ARRESTED BY FBI

DENVER, July 20--The Federal Bureau of Investigation Thursday announced the arrests of several members of the Fair Play Committee of the Heart Mountain center on a federal grand jury indictment charging them with conspiracy in counseling and aiding other center residents to evade the selective service and training act.

H.R. Duffy, special agent in charge of the Denver FBI office said James Omura, former English editor of the Rocky Shimp, was arrested at his Denver home by FBI men and representatives of the US marshal's office.

At the center Paul Takeo Nakadate, Los Angeles; Frank Seishi Emi, Los Angeles; and Guntaro Kubota were arrested.

Duffy said the defendants all members of the committee except one, had urged that nisei could not be drafted until the citizenship status of evacuees could be clarified. They argued, he said, that American-born Japanese had been illegally evacuated from the West Coast and for that reason were not subject to selective service regulations.

## TULE POLICE STAFF QUILTS

TULE LAKE--The Japanese police force at the Tule Lake segregation center resigned in a body Thursday after receiving a series of anonymous threats. The WRA officials said the group claimed it had not received co-operation from fellow residents in the camp.

## STANFORD UNIVERSITY NEEDS NISEI LANGUAGE TEACHERS

Twenty nisei to serve as conversation and drill leaders of small groups of officers in the Japanese language are needed at the Civil Affairs Training School at Stanford University. The school is preparing Army and Navy offi-

cers for the responsibilities of military government in enemy territory in the period immediately following the cessation of hostilities.

The officers will be trained to develop considerable proficiency in speaking and understanding the spoken language. Three hours daily for six days a week will be devoted to language work. During one of these hours a skilled linguist will give instructions in new material. For the remaining two hours, the nisei will lead groups of eight officers each in conversational practice in the new material presented in the instruction hour. A maximum of four hours per day in leading practice groups will be expected from the nisei instructors.

The salary for the work will be about \$180 a month. Employment will begin immediately and last until July 1, 1945, and possibly until October 1, 1945. Dormitory accommodations on the campus at reasonable rates will be available for single men and women.

A training school for nisei drill leaders has been established at the University of Chicago to train them in the teaching methods to be used until such time as the school at Stanford University and other similar schools need the instructors. Nisei sent to this training school will be given Civil Service rating at \$180 a month.

## CITY COUNCIL ELECTS NARAHARA CHAIRMAN

Mas Narahara was elected this week permanent chairman of the community council for the present term.

He will be assisted by Henry Fujita, vice chairman.

## WAR DEPT. CITES 100TH BATTALION

WITH THE FIFTH ARMY, Italy, July 20--The 100th Hawaiian American battalion, composed mostly of American soldiers of Japanese descent, has been awarded a war department citation for "outstanding performance of duty in action," Lieutenant General Mark W. Clark announced today.

## MEN OVER 26 MAY ASK DEFERMENT

The National Selective Service headquarters will investigate any case brought to their attention of nisei over 26 in essential occupations, ordered for induction by local selective service boards.

If a local board does not consider a request for deferment by the employer the following steps should be taken.

If the board continues to ignore the request after a second communication and the nisei is ordered for induction, an appeal should be filed with the board by the employer.

If the West Coast board complies with regulations the case will then be referred to the appeal board in the community where the evacuee is living. If the case is not referred, all facts concerning it should be sent at once to the WRA Director, Attention: Reports Division, for referral to the National Selective Service Office.

WEATHER	Max.	Min.
Wednesday.....	95°	70°
Thursday.....	96°	60°
Friday.....	95°	67°

# TOPAZ TIMES

Published Wednesdays and Saturdays at  
the Central Utah Relocation Center  
Editorial Office, 2-7-EF  
Phone...40-2

EDITORIAL STAFF--Tama Yoshimura, Joan Ihara,  
George Sakita, Edward Yoshikawa, Eiko Honda  
TECHNICAL STAFF--Takeo Takemoto, Fujiye Matsuza-  
ki, Yoshio Nakazawa  
ART EDITOR--Yuri Sugihara  
CIRCULATION STAFF--Lucy Oishi, Hamoru Hirota

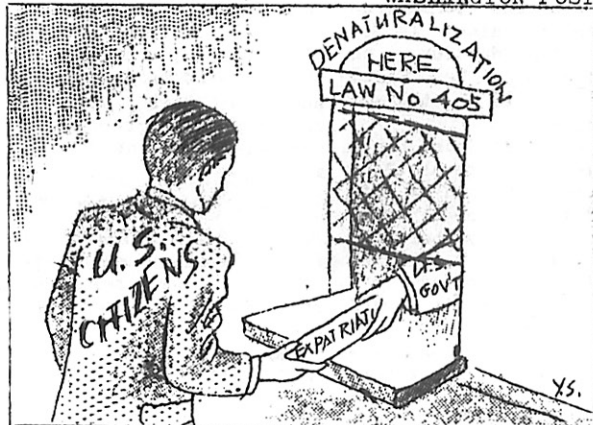
## PUBLIC LAW NO 405

There has been a good deal of misunderstanding about Public Law No. 405, passed recently by Congress and signed by the President. The law makes it possible for citizens of the United States voluntarily to renounce their citizenship--provided the Attorney General finds that such action is not contrary to the interest of the national defense. Americans residing in foreign countries have always been able to do this. Now Americans residing in the United States can do it, too, if they so desire.

But the law emphatically does not--as has been mistakenly supposed--take citizenship away from anyone. Nor does it empower the Government to deprive any person of his citizenship. It was designed primarily to enable persons of Japanese ancestry who happen to be American citizens by virtue of birth in this country to give up their citizenship and declare themselves subjects of Japan. If they choose to do this--and in all probability a number of them will--then they may be treated as enemy aliens and interned accordingly. But none of them will have his citizenship taken away on grounds of his racial origin or his disloyalty to the United States.

It would be an unparalleled breach of American principles to revoke the rights of citizenship because of an individual's ancestry or because of his beliefs. To do so would make citizenship nothing more than a temporary franchise dependant upon good behavior--that is, behavior in conformity with majority opinion. Minority elements in the population would be rendered helpless. Indeed, no American could feel secure. We could pursue such a course only at the sacrifice of the most essential of our freedoms.

WASHINGTON POST



## 442ND BATTALION ACTIVITIES IN ITALY COMMENDED

The following article was written by AP staff writer Sid Feder, with the Fifth Army in Italy:

Built up from a single battalion to full-sized regiment, Japanese American doughboys are back in the line operating against the Germans with the motto "Go for Broke", the crap shooter's equivalent of shoot the works or bet the roll.

This is the 442nd Regiment, complete with engineers and artillery, which was created by a special War Department order after selective service had refused to induct Americans of Japanese ancestry.

The first of these soldiers in action was the now famous 100th Battalion which made the first actual contact with the enemy in Italy as part of the 34th Division, then distinguished itself at the Anzio Beachhead and has continued the same sort of fighting farther north.

For instance, there was the youngster from this outfit who was out with a bazooka the other day, just north of Castellina. A Jerry tank came along and the bazooka went off a couple of times. The score was one kayed tank with 20 dead Germans in the neighborhood.

Then there was the outfit consisting of two squads that Lt. Jim Brodry, Clifton, Mass., took out into the red hot action around Borgheri, where the enemy put up a blazing battle to keep the doughboys from taking Highway 68. Three Hawaiians--Sgt. Eichi Amazaki of Wailaie, Oahu; Pvt. Toshio Saki, Honolulu, and Pvt. Jesse Hirata of Hanaunau, Kona--went to a ridge from which the Nazis had been throwing a lot of fire.

When the shooting was over the lead trio and their mates had run up a total of some 30 Nazi dead, 46 captured and had a collection of enemy material including 5 machine guns, 30 machine pistols and a few hundred "potato masher" grenades according to Lt. Brodry.

And in all, the regiment charged some 50 miles in 4 days after going into the line.

The regiment's engineers have been the talk of the entire division of Yankoes.

## "TENN. JOHNSON" TO BE SHOWN BY JOURNAL STAFF

A feature length movie, "Tennessee Johnson", will be presented at the auditorium next Thursday and Friday by the high school journal staff, according to Miss Shervey Sharvey, business advisor.

The film, which stars Van Heflin, Ruth Hussey, and Lionel Barrymore, tells the story of love and harsh post-Civil War politics.

The movie is being given in an effort to pay off the last of the \$1250 needed to be raised in addition to the subscription money. The price will be 25 cents for adults and 12 cents for children. Tickets will not be sold; admission will be paid at the door.

## PLACEMENT LISTS JOB OPENINGS

The following jobs are now open in the center, according to the placement office, 2-11-CD.

### MALE

Agriculture  
Pipeline  
Firemen  
Gate clerks (no typing)  
Salvage crew  
Truck drivers  
Mechanics  
Janitor  
Clerk typists  
X-ray technicians  
Shoe repairing  
Watch repairman  
Mess workers  
Photographer

### FEMALE

Clerk typists  
Clerk-stenographers  
Relocation interviewer  
File clerk  
Nurses' aides  
Beauticians

**FOR SALE:** Used ward-robe trunk for sale. Contact 1-3-B.

### BIRTHS

HIROSHIMA--To Mrs. Tatsuo Hiroshima, 7-2-C, July 15, a boy.

KORA--To Mrs. Gisuko Kora, 4-5-B, July 17, a girl.

## WRA REVISES PROPERTY STORAGE REGULATIONS

### USO COMMITTEE SETS MEETING

All girls, 18 years old and over, interested in USO activities are requested to attend an important meeting of the organization tomorrow afternoon from 2 o'clock at rec 4.

Mrs. Kuni Yatabe and Mrs. Yoshiko Hikoyoda are new chairman and vice-chairman respectively of the USO committee, as a result of an election held recently.

Mrs. Mitsuko Nakayama of block 19 was named secretary of the organization to replace Mrs. Kubota.

### TULEANS MAY FILE HEARING APPEALS

Japanese internees at Tule Lake segregation center who have previously been denied leave of the right to relocate outside the center now have the right under new WRA regulations to file an appeal, a WRA statement disclosed yesterday.

The first session of the board of appeals to hear cases where application for leave clearance has been denied by the director of the WRA, will be held at the Tule Lake camp on July 28. Chief Justice James H. Wolfe of the Supreme Court for the State of Utah and Bruce Bartley, Seattle attorney, will constitute the board.

Only persons who previously have been denied clearance and are now residents of the camp may appear before the board for a review of their case and be represented by counsel, the statement said.

### USO PARTY

Approximately 50 people attended the USO get-together Thursday night, honoring visiting soldiers and a few boys in the Enlisted Reserve Corps. Dancing followed the games and refreshments.

WRA will provide storage space for property left in the evacuated area or in a center by an evacuee who either relocates or is inducted into the armed forces as long as West Coast exclusion remains in effect, according to word received from Washington today by Project Director Hoffman.

The recently revised regulations further indicate that although WRA will assist in moving the household, personal and commercial property of evacuees going out on indefinite leave, it cannot assume responsibility for the storage or care of a relocated evacuee's property at the point of relocation. This includes property of evacuees who were inducted after relocation.

The revision also stipulates that an evacuee who has been inducted into the armed services, and who desires to have property he has left at the center or on the West Coast stored for him by WRA should designate some person to represent him in dealing with the Authority.

### 25 DISHWASHER JOBS OPEN AT CHI. HOTEL

Between 20 to 25 jobs as dishwashers are open at the Edgewater Beach Hotel in Chicago. The position pays \$80 per month plus 2 meals and \$20 towards maintenance.

20 issei and nisei men and women are wanted for various other positions.

Good accommodations are available near the hotel.

**CATHOLIC CHURCH:** Rosary will be held at the Catholic Church, rec 28, Wednesday evening at 7:30. Catechism for the younger group was held at 2-1-EE this morning at 9 o'clock.

**LOST:** Old, white gold Benrus woman's wrist watch set with four oblong blue-black stones and two diamonds on July 1 in laundry room of block 38. Please return to Toyo Mizobe, 38-11-D. Reward offered.

## PROTESTANT YP TO SPONSOR "SPORTS NIGHT"

The Young People's Fellowship group of the Protestant Church will sponsor a "Sports Night" tomorrow from 7 PM at the auditorium.

The program will include a singspiration led by George Hirose, a short devotional period with Ryojo Kumezawa as chairman and games. Badminton, ping pong and other games will be played. Drinks will be sold at a coke bar which will be supervised by Margaret Kawaguchi. Bette Nakaso is the chairman of the whole program.

All young people are invited to attend. The fellowship group extends a special invitation to all servicemen visiting in the center.

## JOB OFFER OPEN IN INDIANAPOLIS

A young woman who has friends or relatives in Indianapolis, Indiana, and who would like to resettle there should contact Mrs. Nellie E. Jenkins at the relocation building concerning a job offer in that city.

## BELL TO RING SUNDAY FOR CHURCH SERVICE

Beginning this Sunday the bell in the high school block will be rung to announce the Protestant Church service. The bell which was loaned to the center by the Delta Community Church will ring at 9:45 and 10 AM.

## 4 WORKERS ADDED TO CHURCH STAFF

Four workers have arrived to help with the church program this summer, according to the Protestant Church office in rec 2.

Eleanor Umezawa and Mary Mitchell, both students at Doane College in Nebraska, have been sent to Topaz from the YWCA headquarters. Miss Mitchell is also teaching elementary school and assisting Miss Margaret Jones' class for exceptional children. George Hirose, former Topazan who is studying for the ministry at Dubuque College in Iowa, and Sarah Crosby from Los Angeles are the other workers.

## SOLDIERS ON LEAVE

Pvt. George Nakamura, Camp Atterbury, Indiana.

Sgt. Robert Yatabe, Pfc. Joseph Ito, Sgt. Tokio Miyahara, Cpl. George Oishi, Sgt. Haruo Hanamura, T/5 Mitsuo Tominaga, Pvt. Stanley Aoyagi, Cpl. George Nishikawa, Pvt. Toshiaki Hara, Pfc. Mas Kariya, Sgt. Kenichi Adachi, Camp Blanding, Florida.

Pfc. Hiroyuki Kono, Pfc. William Mine, Camp Savage, Minnesota.

Pfc. Yoshiwo Watanabe, Pfc. Masami Ishige, Fort McClellan, Alabama.

T/5 Roy Sakai, Fort Francis C. Warren, Wyoming.

S/Sgt. Toshimasa Kawahara, Fort Riley, Kansas.

T/Sgt. Lou Tsunekawa, Camp Shelby, Mississippi.



Official financial Carnival report released last week showed a gross income of \$6,562.88 for the four-day midsummer event. The largest amount taken in by a single booth was no. 5, operated by the mess division, which earned \$961.22.

Granada Pioneer

After four weeks of extensive investigation in regard to Tsuruye Harada, who has been missing from her home, the internal security department has decided to close the case. The internal security department came to the conclusion that Miss Harada is remaining with friends in Butte camp and in due time will make her whereabouts known to her family.

Gila News-Courier

A jury of army officers freed Pvt. Barnard Goe, military sentry who fatally shot Shoichi Okamoto, May 24, of manslaughter charges at the court martial held here last Thursday. The court martial was conducted at the Processing Station in the military area here by officers from other army posts.

Newell Star

Commemorating more than one and a half years of service in the hospital, certificates of appreciation were given 85 veteran workers at a banquet held last Friday night. Names of professional staff members who have served from the beginning were applauded by more than 300 guests.

Poston Chronicle

Responding to a call from the US Grazing Service last Thursday, 45 volunteer fire-fighters from Hunt left to extinguish a brush fire that burned more than 900 acres of desert wasteland in an area one-half mile north of Hunt.

Minidoka Irrigator

## SUNDAY CHURCH SERVICES

SERVICE	SPEAKER	PLACE	TIME
<b>BUDHIST</b>			
Sunday School	Rev. Sanada	Church	9:00 AM
Junior YBA	Rev. Motoyoshi	Rec 8	9:00 AM
YP Service	Rev. Okayama	Church	10:15 AM
<b>CATHOLIC</b>			
Mass	Father Stoecke	Rec 28	8:00 AM
Sunday School	Father Stoecke	Rec 28	2:00 PM
<b>PROTESTANT</b>			
Holy Communion		Church	8:00 AM
Sunday School		Recs 5, 23, 27, DH 32	8:45 AM
YP Service	Rev. Shimada	DH 32	10:00 AM
YP Fellowship	Sports Night	Auditorium	7:00 PM



## CAMP BADMINTON TOURNEY SLATED FOR NEXT MONTH

Under the supervision of Bob Robinson, PE director, a badminton elimination tournament will be held here beginning August 20, it was announced today. All badminton enthusiasts are urged to sign-up for this tournament before the deadline on August 15 at the gym office.

The champion and the first three runner-ups will be awarded ribbons as top ranking badminton players in the center. It was stated that a special prize will be awarded to the champion also.

The tournament is open to both sexes of all age groups.

## 7-13 Take Close Game From Blk. 36

In a nip-and-tuck pitchers' duel, the block 7-13 ten eked out a 3 to 2 decision over block 36 last week. Mayeda, tossing for the winners, relinquished only 3 bingles, while his opponent allowed only 2.

Highlighting the game was a 4-bagger by Otani with a man on in the third frame.

BLK. 7-13.....002 001 x--3  
Hits.....001 001 x--2  
BLK. 36.....000 001 1--2  
Hits.....100 001 1--3

## H. OGAMI WINS GOLF CONTEST

H. Ogami took first place in the regular Sunday golf tournament, it was reported.

Other winners were P. Furuta, N. Takakuwa, and T. Yamane.

## STANDINGS PEEWEE LEAGUE

TEAM	Won	Lost
Block 29-30	2	0
Block 7-13	3	1
Block 37	2	1
Block 38	2	1
Block 9	2	1
Block 28-31	2	2
Block 10-3	1	1
Block 36	1	3
Block 16	0	3



## SPORTS PARADE



### 4-H CLUB

### GIRLS CONDUCT SALVAGE DRIVE

In an effort to improve the "flat tire" situation the high school 4-H Club girls conducted a scrap nail drive Thursday and Friday, according to Miss Marguerite Hudson, advisor. 190½ pounds of rusty nails were salvaged. The largest amount, 55 pounds, was collected by Violet Yoshizuka and Teruko Kobayashi. They received a box of chocolates for a prize.

### BLK 16 WALLOPED BY STRONG 9 TEAM

With the aid of 31 free passes the block 9 squad outwalked and outhit hapless block 16 to the tune of 30 to 11. The victors walloped the hide all over the park for 17 hits including 3 circuit clouts, one each by Mochida, Nihei and Tsuchida. Kawaguchi also hit a homer for the losers.

BLK. 9.....7011 930 x--30  
Hits.....404 630 x--17  
BLK. 16.....041 600 0--11  
Hits.....010 100 1--3

### MILE RUN

### ANDERSSON BREAKS WORLD RECORD

Arne Andersson, the flying Swedish schoolteacher, ran a world record mile of 4:01.6 Tuesday, an indication that the much discussed but elusive 4-minute mile is just around the corner.

In clipping a full second off the world standard of 4:02.6 that he set a year ago, Andersson beat his more famous countryman, Gunder Haegg by 2 meters.

Andersson's record mile was the latest development in the running of the event that has become a monopoly for him and Haegg. They have shattered the mark 4 times in the last 2 years, cutting nearly 5 seconds off the 4:06.4 mile.

### BLK 37ERS LOSE CLOSE GAME TO BLOCK 28-31 MEN

In what turned out to be the biggest upset of the current season, the block 28-31 outfit toppled the highly touted 37 team by a score of 16 to 15. Going into the last inning, the league-leading block 37 had an 3 run advantage, but blew it when they handed out 9 walks plus 3 hits, one a homer by Keibo Shibata with the bags loaded.

Batting high were R. Masuda, H. Oku and M. Nishi for the losers and Keibo Shibata for the victors.  
BLK. 37.....632 013 0--15  
Hits.....322 302 1--13  
BLK. 28-31.....103 012 9--16  
Hits.....211 001 3--8

### 7-13 DEFEATS 28-31 NOW IN 2ND PLACE

Block 7-13 stayed well up in the PeeWee league standing by dumping the block 28-31 ten, 25 to 6, Wednesday evening.

Tad Hirashima, winning pitcher, turned in a 4 hit performance while his teammates pounded out 12 safeties.

Batting honors went to hard hitting Yukio Ohtani who got 4 from 5, and Shig Ito who clouted out a homer.  
BLK. 7-13.....235 005 10--25  
Hits.....121 003 5--12  
BLK. 28-31.....411 000 0--6  
Hits.....110 010 1--4

### 38 SMOTHERS 36 WITH 16-2 SCORE

Behind a no-hit pitching performance by S. Takaki, the block 38 team smothered block 36 in a 16 to 2 encounter. An error in the second inning cost the winning team a complete shutout.

Collecting only 3 hits, #38 tallied most of their runs by virtue of walks.  
BLK. 38.....600 514 0--16  
Hits.....000 111 0--3  
BLK. 36.....020 000 0--2  
Hits.....000 000 0--0

# トポズ新聞



## メソヂスト教會代表者 撤退日系人の西部沿岸 歸還許可を主張

塩湖市通信に依れば、最近同市に於て開催せられたる西部十州とアラスカ及び布哇のメソヂスト教會代表者協議会に於て撤退日系人問題が討議され、左記の要旨を含む決議文を採擇したる由。

曰く「忠誠なる日系人に太平洋沿岸へ歸る權利を與へ、且つ一般市民及び非市民等全國到る所に彼等の行動の自由を認めることに依つてこそ米国の民主的正義を最も善に発動することが

出来るのである。吾々は戦時のヒステリヤ及び一部排日派の組織的差別待遇の犠牲者たる吾等の社会、吾等の學校、吾等の教會及び吾等の家庭にも教び迎へて、主イエスキリストの御救の模範を天下に示すことを、吾等の同胞米国民一般に切望し、懇請するものなり」と。

東側には沿ふたる六區の水管連絡工事の記録破りの速度で完成され、豫て公衆衛生及び行通安全問題を惹起してゐた同區域の用水供給が再び保證されることになった。

どうぞ貴君等より御傳へ下さる様願ひます。此水管工事の終了によつて、吾々は同區域の漏洩水管と關聯せる交通及び衛生上の不安と同所の掘り開けられたる鑿穴の不休載なる状態を早く除くことが出来ることでは誠に仕合ふこととあります。

「此度貴君方が所内オパール街の東部に沿ふ六區の水管接續工事を記録破りのタイムで完成されたことに對する私及び所長ハフマン氏の感謝を、貴君等の水管作業組の人々各様に

出まると云ふことを確信するものであります。尚ほ私は是等のプロジェクトの人々も、貴君等の仕事の仕上げが早かつた結果、その水管の開鎖期間が意外に短かつたことを大に喜んで居らるゝに相違ないと思ふのであります。

元ローア・轉任会見係メリー・ロー・コラン夫人は、当所病院の新社会衛生係として先週着任した。夫人はW.R.A.就職前はインデアナ大學療養所、組育及びボストンの病院に勤務した。

近頃病院の周圍に植えられたる花の苗を抜きとつて持去るもの頻々であるが、これだけは是非止めて欲しい。苗が人用ならは造園係に交渉すれば得られる。とホームよりの申出である。

れたるU.S.O.歡待会には、およそ五十名の出席者があつて、レス・コンメント・ゲームダンス等の歡待があつた。盛會であつた。

地には堆積しある肥料を持去るのは差支ないが、火の用心だけは、必ず怠りにしないやうにして欲しい。誰かマッチの燃えさし、煙草の吸ひさしを棄てたものであらう。肥料に火がつり、現に消火に困つてゐることである。

吹寄會見合は、今晩公會堂に催される筈であつた。吹寄會は種々の都合に依り一時延期せられることになった。

是だけは是非お願い  
造園組より注意

### 失せ物

④ 白金ベラス婦人用腕時計、階圓形古銀質石四個及びグイヤモンド二個入。  
右七月一日第三十八區洗濯場にて紛失、御檢の

1. EVACUEES REHAB/URED
2. PIPELINE
3. MEDICAL SOCIAL WORKER
4. USO PARTY
5. GARDEN CREW
6. LOST
7. VAUDEVILLE POSTPONED

### 吹寄會見合は

今晩公會堂に催される筈であつた。吹寄會は種々の都合に依り一時延期せられることになった。







# 日系市民の元の所に歸る權利

①

軍部当局が忠誠なる日系市民の加州に歸る事を防止する事を法庭の命令に依り禁止すべく先週羅府の上等裁判に禁止訴訟が提起された結果、戒嚴令も布告され、日系人の撤退は軍事民族系統のみを基礎として一部の米國市民に對して西部防衛司令官に依り實施される現今の拘束状態の再検査が行はるるに相違ない。此の軍部の拘束令は當に各轉住所の約五万五千の市民のみならず、且つ汎く全米各所及び布哇に於ける約廿万の日系市民にも影響するものである。戦争勃發後とズデリに胃されたる數ヶ月

政勢に變つて來たのである。あの撤退命令が下された當時如何なる軍事的必要があつたとしても、今日に於てはそんな必要は確かに無い筈である。戦車の爲めと糾奪されたる日系人の權利の約束された復活は西部沿岸及び南太平洋に於ける軍事状態の變更及び日系市民の一般戦争工作に對する貢獻とは步調が合つてゐない事實は先週羅府に於て提起された訴訟に據て權利の回復を因る必要ある事に與つて力を與へるものである。又太平洋沿岸に於ては日系人が撤退させられた事は即ち此の日の系人が不忠誠たる証據として解釋されてゐることは誠に遺憾なことである。日系人の撤退に由

り人種偏見者らの排日の叫びと静けらしめたのではなく、寧ろ及對に彼らは徒前く侍して陳腐なる黃禍のメロイガンを掲げて激烈なる排日騒ぎをしたのである。乍休日系市民は決して究極の正義に對する信念を失つた訳ではないが彼らが憂慮する處は只此し軍部當局に於て西部の排日家を連を懷柔慰撫せんが爲めに日系市民の拘束を此上結続されはする程益々彼らの居住地の社会に再び權利の回復を因る困難ならしめるばかりである。日系市民の西部沿岸復歸の爲めに目下活動しつつある西部の團體に依りて引用されてゐる正義の實行を遂行すること、は即ち正義を拒否す

ことなり」とのグラッドストーンの言は確かに茲に適用されるべきである。  
(七月八日發行、パシフィック・シテン誌より訳載)  
藤井兵士空軍  
レテオ機械科修了  
藤井倉三郎氏夫妻(五九二)の長男ジョナサン・藤井兵士は撤退前陸軍飛行隊に在る額入隊せしが近頃ウイコンシン・マシントン・ス・飛行場陸軍飛行隊技術訓練司令部技術學校のレテオ機械科の修練を卒へたる由。

他の部署就くべく武者振を致した。  
所内の澤山  
就職斡旋所の傘表に依れば所内各部門は人員(男女共)不足の爲め全住民生活に必要な欠くからざる作業に非常なる支障を來してゐる状態なるが故に此節住民諸氏は男女老若の別なく左程の病氣でない限り何れの仕事に就いて貰ひたいとのことである。  
仕事の種類は  
修練に加ふるに藤井兵士は必要なる場合には戦術區域に於ける服務に堪え得るやうに嚴格なる兵式教練及び體育鍛練を積んだ。と技術學校は發表した。彼は今夏は陸軍部隊又は月アフター・ボーイ。

女子の部  
クラーク・タイピスト  
ステバクラフ・アイ・着  
護婦見習。  
ビチ・シンアン等。  
ブト(武道?)氏  
に用件。  
最近入所されし武道氏に記録が必要であります。入所されしとは判然としてゐますが、何プロックの何番に居られるか? 本人若しくは心當りの方はハック・シン・一報下し。住宅課係。  
測候所報告  
七月廿一日(木)  
最高 九十六度  
最低 六十度  
1. Right to return  
2. Pvt. Fujii  
3. Jobs in the center.  
4. Budo's address wanted.  
5. Weather report

# 五観

鹿島哲郎

佛道修行の聖者が食膳に向つて著る執る時五つの聖句を編むる事か制定されてゐました。之を食事五観と言はれてゐます。一、工の多少を計り彼の求處を量る。二、食膳にのぼる一葉にも歎へきれない自然の思慮と人の手数のかゝつた事を思ひ一椀の飯にも人々の勞を計量して合掌禮拜すべき事を定められたのであります。三、己が徳行の全訣を付つて供に應ず。自分か生きて行くために多くの生命を犠牲にする事は修道者にとつてはその良心の詞責にたへられな

る事でありませう。食事を恵まれる事はそれを受ける者の修行の域に達してはじめて供養される資格がそなはるものであります。こうして意味から食膳に向つた時に自分の徳行の缺けたる事を内省して、食事を縁として向上の道に専心する事をすゝめたものであります。四、心を防ぎ過食を離るゝを宗とす。膳部にある品々に對して精ければ貪心を起し粗ければ不足を言ふこの觀念を遠慮せよと戒めたものであります。食事は腹を満たす為めのものではなくしてこうした貪慾の心を滅却する修行の道であるとい

された事に気附かなければなりませぬ。正に良薬を事とするは形枯を察見か爲めなり。食物に對する考察を良薬として尊重されたる事に注意すべきであります。腹を満すものでなくして此身を養ふ薬石として一粒一汁の品に對しても合掌していたゞく可きを教示されたものであります。五、道業を成せんか爲めの故に想に此の食を受くべし。食膳に向ふ時は常に上求菩提、下化衆生の大理想を思念する事を示されたものであります。自己を清め他を導く聖業の手段として飲食する事をすゝめられた事に氣附かわはなりませぬ。以上の五観を考へて見る時聖者方の食事

に對する觀念の如何に敬虔なものであつたかを想像する事が出来ます。酷暑三伏の此の暑さに食慾のすゝまめ此頃何かにつけて好き嫌ひを口にすると共にあります。昔制定されたこの五観の聖句を食前に考へる事は無意味の事ではないかの様に思はれます。

## 佳米會案内

## 基督教會

日曜佳米會(七月二十日)

日曜學校

午前八時四十五分

レク五、三、七、及廿二食堂

禮拜 午前十時

司會 藤井牧師  
司會 津田牧師  
傳道集會 午後七時半

## 諸集會

早天祈禱會 於教會  
毎朝日六時六分五分  
婦人奉仕會 十八日(火)  
午前九時

青年共勵會(廿八日)  
午後七時半

祈禱會 十九日(水)  
午後七時半

司會 玉城湯郎氏  
煥天勵 島田牧師

## 佛教會

日曜日スナージュール  
日曜學校 午前九時

佛教會堂  
司會者 石山先生

法 話 眞田開教使  
ジュニヤール 佛 午前九時

第八レック  
司會者 津川先生

法 話 本好開教使  
佛 午前九時

佛 午前九時  
司會者 磯野義氏

法 話 岡田開教使  
各位の來會を希望す。

生長の家相愛會  
毎水曜日午後七時半よりレク二十

ハに於て開催す。

MESSAGE  
2. CHURCH SCHEDULE  
3. MARRIAGE  
4. AUTO AND REFRIGERATOR WANTED  
5. TRAINED CAT TO BE GIVEN AWAY

各位の來會を希望す。

一般サビス 午後二時  
佛教會堂  
司會者 中垣永藏氏  
説教 鹿島開教使

## キヤソリグ教會

レック二十ハ  
日曜日 七月二十三日

三ツ聖樂 午前八時  
日曜學校 午後二時

水曜日 七月二十六日  
ワザリ 祈禱 午後七時

日曜宗教會  
第十四區レクニール

一樓拜  
從來午前九時半なり

レが參詣者便利の爲  
午後七時半に變更

一法華經講座  
説教

總在(念抄)に就て  
杉山漢流師

生長の家相愛會  
毎水曜日午後七時半よりレク二十

ハに於て開催す。

MESSAGE  
2. CHURCH SCHEDULE  
3. MARRIAGE  
4. AUTO AND REFRIGERATOR WANTED  
5. TRAINED CAT TO BE GIVEN AWAY

各位の來會を希望す。

MESSAGE  
2. CHURCH SCHEDULE  
3. MARRIAGE  
4. AUTO AND REFRIGERATOR WANTED  
5. TRAINED CAT TO BE GIVEN AWAY

各位の來會を希望す。

MESSAGE  
2. CHURCH SCHEDULE  
3. MARRIAGE  
4. AUTO AND REFRIGERATOR WANTED  
5. TRAINED CAT TO BE GIVEN AWAY

各位の來會を希望す。

## 結婚

テリ光守嬢とトニー中重君は先日ソートレィキ市にて結婚し、ハイオクリーランドに轉住した。

自動車と  
レフリンギスターを  
買ひ度し

一九三八年或は其後のモデルのクライスラーのセブン一臺及び家庭用レフリンギスター一臺、一個譲受け度いから賣り度い方は左記の所へお知らせ下さい。

十一三一

猫を譲り度し  
よく訓練されたる牡猫を無代價で差上げますから、お望みの方は左記の所へ御申込下さい。

四一四一

MESSAGE  
2. CHURCH SCHEDULE  
3. MARRIAGE  
4. AUTO AND REFRIGERATOR WANTED  
5. TRAINED CAT TO BE GIVEN AWAY

MESSAGE  
2. CHURCH SCHEDULE  
3. MARRIAGE  
4. AUTO AND REFRIGERATOR WANTED  
5. TRAINED CAT TO BE GIVEN AWAY

MESSAGE  
2. CHURCH SCHEDULE  
3. MARRIAGE  
4. AUTO AND REFRIGERATOR WANTED  
5. TRAINED CAT TO BE GIVEN AWAY